



Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije

Gospodinjska ulica 6, 1000 Ljubljana  
tel.: (01) 513 66 00, fax: (01) 513 66 50  
E-pošta: [kgzs@kgzs.si](mailto:kgzs@kgzs.si)  
[www.kgzs.si](http://www.kgzs.si)

**RAZPISNA DOKUMENTACIJA  
PO POSTOPKU ODDAJE NAROČILA MALE VREDNOSTI**

**»Tisk in dostava časopisa ZELENA DEŽELA«**

**Št. javnega naročila: 3001/18**

## KAZALO VSEBINE

<b>1.</b>	<b>POVABILO K ODDAJI PONUDBE .....</b>	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE .....</b>	<b>4</b>
<b>2.1</b>	<b>Splošno.....</b>	<b>4</b>
<b>2.2</b>	<b>Ugotavljanje sposobnosti .....</b>	<b>6</b>
2.2.1	Osnovna sposobnost .....	6
2.2.2	Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti.....	7
2.2.3	Ekonomska in finančna sposobnost.....	7
2.2.4	Tehnična in strokovna sposobnost.....	7
<b>2.3</b>	<b>Merilo za izbor .....</b>	<b>8</b>
<b>2.4</b>	<b>Finančna zavarovanja.....</b>	<b>9</b>
<b>2.5</b>	<b>Splošni in posebni pogoji .....</b>	<b>9</b>
<b>2.6</b>	<b>Sprememba in umik ponudbe .....</b>	<b>10</b>
<b>2.7</b>	<b>Pouk o pravnem sredstvu .....</b>	<b>10</b>
<b>3.</b>	<b>TEHNIČNA SPECIFIKACIJA .....</b>	<b>12</b>
<b>4.</b>	<b>OBRAZCI ZA PRIPRAVO PONUDBE .....</b>	<b>13</b>

**Naročnik:**  
**Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije**  
**Gospodinjska ulica 6**  
**1000 Ljubljana**

Številka:  
Datum: 5. 1. 2018

## 1. POVABILO K ODDAJI PONUDBE

Naročnik Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, Gospodinjska ulica 6, 1000 Ljubljana, vabi ponudnike, da podajo svojo pisno ponudbo na predloženih obrazcih v skladu z razpisno dokumentacijo na podlagi:

postopka oddaje naročila male vrednosti v skladu s 47. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/2015; v nadaljevanju ZJN-3) za »**Tisk in dostavo časopisa ZELENA DEŽELA**«, s sklenitvijo pogodbe do konca leta 2018.

**Kontaktna oseba s strani naročnika je Urška Senčar Hočevar.**

➤ E-pošta: [urska.sencar@kqzs.si](mailto:urska.sencar@kqzs.si)

**Ponudbe je potrebno oddati najkasneje do 18. 1. 2018 do 9. ure.**

**Javno odpiranje ponudb bo dne 18. 1. 2018 ob 11. uri v prostorih naročnika.**

*Prisotni predstavniki ponudnikov morajo pred pričetkom javnega odpiranja ponudb komisiji izročiti pisna pooblastila za sodelovanje na javnem odpiranju.*

S spoštovanjem,

Branko Ravnik  
direktor



Cvetko Zupančič  
predsednik



## 2. NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE

### 2.1 Splošno

#### I. točka

V skladu z ZJN-3 je naročnik na Portalu javnih naročil objavil javni razpis po postopku oddaje naročila male vrednosti »**Tisk in dostava časopisa ZELENA DEŽELA**«, s sklenitvijo pogodbe do konca leta 2018.

Storitev obsega:

- tisk časopisa, pakiranje in dostavo do distribucijskega centra Pošte Slovenije, za količino, namenjeno razpošiljanju, ter na sedež KGZS (Gospodinjska ulica 6, Ljubljana) za preostale izvode (cca. 500 izvodov),
- dostavo 16. izvodov Zelene dežele na naslov NUK – Obvezni izvod, Leskoškova 12, 1000 Ljubljana.

Natančnejši opis storitve je v poglavju 3. Tehnična specifikacija.

#### II. točka

Na javnem razpisu lahko konkurira vsak gospodarski subjekt, ki je registriran za dejavnost, ki je predmet razpisa in ima za opravljanje te dejavnosti vsa predpisana dovoljenja.

#### III. točka

Ponudniki morajo ponuditi izvedbo razpisane storitve v celoti. Naročnik bo vse ponudnike, ki ne bodo ponudili izvedbo razpisane storitve v celoti, izločil iz ocenjevanja ponudb. Pripisi v ponudbene predračune niso dovoljeni.

#### IV. točka

Ponudnik lahko pri izvedbi tega naročila sodeluje s podizvajalci.

Ponudnik mora v vzorcu pogodbe (OBR–10) izpolniti člen, ki se nanaša na podizvajalce:

- s podatki o podizvajalcih (naziv, poln naslov, matična in davčna številka ter transakcijski račun), podroben obseg njihovih del oziroma blaga (predmet), količine, vrednosti, tudi kraj in rok njihove izvedbe,
- kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev,
- izpolnjene izjave o izpolnjevanju pogojev (OBR 2) teh podizvajalcev ter
- priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva.

Ponudnik mora v ponudbi priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva. V kolikor podizvajalec zahteva neposredno plačilo, se šteje, da je neposredno plačilo podizvajalcu obvezno in obveznost zavezuje naročnika in glavnega izvajalca. Kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalcem, ki zahteva neposredno plačilo, mora:

- glavni izvajalec v pogodbi pooblastiti naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije s strani glavnega izvajalca neposredno plačuje podizvajalcu,

- podizvajalec predložiti soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto ponudnika poravna podizvajalčevo terjatev do ponudnika,
- glavni izvajalec svojemu računu ali situaciji priložiti račun ali situacijo podizvajalca, ki ga je predhodno potrdil.

Če neposredno plačilo podizvajalcu ni obvezno, naročnik od glavnega izvajalca zahteva, da mu najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa pošlje svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene storitve ali storitve oziroma dobavljeno blago, neposredno povezano s predmetom javnega naročila.

Kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalcem, mora pogoje iz XII. točke izpolnjevati tudi podizvajalec, ki sodeluje pri izvedbi javnega naročila. Naročnik bo obvestil ponudnika in podizvajalca, da podizvajalec ne sme sodelovati pri izvedbi javnega naročila, če teh pogojev ne izpolnjuje.

#### V. točka

**Pojasnila o vsebini razpisne dokumentacije sme ponudnik zahtevati preko Portala javnih naročil.**

Kontaktna oseba bo odgovorila na vsa vprašanja v zvezi z razpisom, ki jih bo dobila, do 15. 1. 2018 do 12. ure .

#### VI. točka

Pred potekom roka za oddajo ponudb lahko naročnik dopolni razpisno dokumentacijo. Vsaka taka dopolnitev bo sestavni del razpisne dokumentacije in bo posredovana preko Portala javnih naročil. Naročnik bo po potrebi podaljšal rok za oddajo ponudb, da bo ponudnikom omogočil upoštevanje dopolnitev. S premaknitvijo roka za oddajo ponudb se pravice in obveznosti naročnika in ponudnikov vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšane roka za oddajo ponudb.

#### VII. točka

Ponudnik mora ponudbo izdelati v slovenskem jeziku.

#### VIII. točka

Ponudniki oddajo ponudbe v zaprti kuverti na naslov:

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije  
Gospodinjska ulica 6  
1000 Ljubljana

Na kuverti mora biti vidna oznaka **“NE ODPIRAJ – PONUDBA JN-3001/18”** in številka objave javnega razpisa na Portalu javnih naročil z navedbo predmeta naročila. Na hrbtni strani mora biti označen naslov pošiljatelja.

Upoštevane bodo vse ponudbe, ki bodo prispele v roku, navedenem v javnem razpisu in bodo pravilno označene.

#### IX. točka

**Po javnem odpiranju ponudb bo kontaktna oseba naročnika Zapisnik o javnem odpiranju ponudb, vsa obvestila, zahteve za dopolnitve formalno nepopolnih ponudb**

**ter druge informacije o javnem naročilu, pošiljala po e-pošti kontaktni osebi ponudnika, navedenega v ponudbi.**

#### X. točka

Po preteku roka za vložitev zahtevka za revizijo postopka, bo naročnik z izbranim ponudnikom sklenil pogodbo. Izbrani ponudnik mora podpisati pogodbo v petih (5) dneh od prejema poziva k podpisu, sicer se šteje, da je odstopil od pogodbe.

### **2.2 Ugotavljanje sposobnosti**

#### XI. točka

Za popolnost ponudbe mora ponudnik predložiti naslednjo dokumentacijo:

- Ponudbo (OBR-1),
- Izjavo o izpolnjevanju pogojev (OBR-2),
- Izjavo o posredovanju podatkov (OBR-3),
- Izjavo za pridobitev osebnih podatkov iz uradnih evidenc (OBR-4),
- Izjavo o neblokiranih računih in plačilnih pogojih (OBR-5),
- Izjavo o izpolnjevanju pogodbenih obveznosti (OBR-6),
- Izjavo o referencah (OBR-7),
- Izjavo ponudnika o soglašanju z razpisno dokumentacijo (OBR-8),
- Izjavo ponudnika o tisku in dostavi časopisa Zelena dežela na naročnikovo lokacijo oziroma kot je določeno v pogodbi (OBR-9),
- Izpolnjen in parafiran vzorec pogodbe (OBR-10).

Naročnik bo priznal sposobnost vsem ponudnikom, ki bodo izpolnili vse zahtevane pogoje in predložili ustrezna dokazila, zahtevana v tej točki Navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe.

#### XII. točka

Naročnik bo priznal sposobnost ponudnikom na osnovi izpolnjevanja naslednjih pogojev:

##### **2.2.1 Osnovna sposobnost**

1. Ponudnik ali oseba, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega ponudnika ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem ni bil pravnomočno obsojen zaradi kaznivih dejanj, kot jih določa prvi odstavek 75. člena ZJN-3.  
Dokazilo: izjava o izpolnjevanju pogojev. (OBR-2)

2. Ponudnik na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb, ni izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami.  
Dokazilo: izjava o izpolnjevanju pogojev. (OBR-2) Vpogled v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami

3. Ponudnik na dan, ko je bila oddana ponudba nima neplačanih zapadlih obveznih dajatev in drugih denarnih nedavčnih obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika oz vrednost teh neplačanih zapadlih obveznosti na dan oddaje ponudbe ali prijave ne znaša 50 evrov. Šteje se, da ponudnik ne izpolnjuje obveznosti iz prejšnjega stavka tudi, če na dan oddaje ponudbe ni imel predloženih vseh obračunov davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do dne oddaje ponudbe.  
Dokazilo: izjava o izpolnjevanju pogojev. (OBR-2)

4. Ponudniku v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb ni bila s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo.  
Dokazilo: izjava o izpolnjevanju pogojev. (OBR-2)

5. Nad ponudnikom ni začet postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, in postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, in njegovih sredstev ali poslovanja ne upravlja upravitelj ali sodišče, in njegove poslovne dejavnosti začasno niso ustavljene, in v skladu s predpisi druge države nad njim ni začet postopek ali pa ni nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami.  
Dokazilo: izjava o izpolnjevanju pogojev. (OBR-2)

6. Ponudnik ni bil s pravnomočno sodbo v kateri koli državi obsojen za prestopke v zvezi z njegovim poklicnim ravnanjem in mu naročnik ne more na kakršni koli upravičeni podlagi dokazati veliko strokovno napako ali hujšo kršitev poklicnih pravil.  
Dokazilo: izjava o izpolnjevanju pogojev. (OBR-2)

## **2.2.2 Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti**

7. Ponudnik mora biti vpisan v enega od poklicnih ali poslovnih registrov, ki se vodijo v državi članici, v kateri ima gospodarski subjekt sedež.  
Dokazilo: izjava o izpolnjevanju pogojev. (OBR-2)

8. Ponudnik ima veljavno dovoljenje pristojnega organa za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila, če je za opravljanje take dejavnosti na podlagi posebnega zakona takšno dovoljenje potrebno, ali morajo biti člani določene organizacije, da bi lahko v državi, v kateri imajo svoj sedež, opravljali storitev.  
Dokazilo: izjava o izpolnjevanju pogojev. (OBR-2)

## **2.2.3 Ekonomska in finančna sposobnost**

9. Ponudnik mora izkazovati, da je finančno in poslovno sposoben – da ponudnikov/i transakcijski račun/i v zadnjih treh (3) mesecih pred dnevom odpiranja ponudb ni(so) bil/i blokiran/i.  
Dokazilo: izjava o neblokiranih računih in plačilnih pogojih. (OBR-5)

10. Ponudnik mora nuditi trideset (30) dnevni plačilni rok, ki prične teči z dnem prejema pravilno izstavljenega e-računa.  
Dokazilo: izjava o neblokiranih računih in plačilnih pogojih. (OBR-5)

## **2.2.4 Tehnična in strokovna sposobnost**

11. Ponudnik je kvalitetno in strokovno izpolnjeval pogodbene obveznosti iz prejšnjih pogodb sklenjenih v zadnjih treh letih. Ponudnik mora zagotavljati, da naročniki zoper njega niso vlagali upravičenih reklamacij glede kakovosti storitev in nespoštovanja drugih določil pogodbe. Če naročnik razpolaga z dokazili o nespoštovanju pogodbenih obveznosti, lahko ponudnika izloči iz predmetnega postopka.  
Dokazilo: izjava o izpolnjevanju pogodbenih obveznosti. (OBR-6)

12. Ponudnik je v zadnjih treh letih izvajal ali izvaja storitev tiska pri najmanj treh podjetjih.  
Dokazilo: izjava o referencah (OBR-7).

### XIII. točka

Naročnik lahko pred izbiro zahteva predložitve ustreznih dokazil za dokazovanje dejstev, navedenih v predloženih izjavah v ponudbi.

Naročnik bo pred sprejetjem odločitve o oddaji naročila oziroma najpozneje pred sklenitvijo pogodbe preveril obstoj in vsebino podatkov iz najugodnejše ponudbe oziroma drugih navedb iz ponudbe, če bo dvomil v resničnost ponudnikovih izjav.

Naročnik bo Državni revizijski komisiji za revizijo postopkov oddaje javnih naročil podal predlog za uvedbo postopka o prekršku:

1. v primeru, da se bo pri naročniku pojavil utemeljen sum, da je ponudnik v postopku javnega naročila predložil neresnično izjavo ali ponarejeno ali spremenjeno listino kot pravo v skladu z enajstim odstavkom 89. člena ZJN-3,
2. če glavni izvajalec ne ravna v skladu s 94. členom ZJN-3.

### XIV. točka

Ponudniki morajo izjave in predračune predložiti na predpisanih obrazcih naročnika brez dodatnih pogojev; pripisi in dodatni pogoji ponudnika se ne upoštevajo.

Dokumenti so lahko predloženi v kopijah, vendar morajo ustrezati vsebini originala.

Ponudnik se zavezuje, da bo v primeru, če bo izbran kot najugodnejši ponudnik ali v času izvajanja javnega naročila, v osmih (8) dneh od prejema poziva naročnika, le temu posredoval podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb;
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe.

Dokazilo: izjava o posredovanju podatkov. (OBR-3)

Ponudnik soglaša, da lahko naročnik za namene javnega razpisa pridobi podatke iz uradnih evidenc za osebe, ki so pooblaščen za zastopanje. Izjavo predložijo samo ponudniki, ki imajo sedež v Republiki Sloveniji.

Dokazilo: izjava za pridobitev osebnih podatkov iz uradnih evidenc. (OBR-4)

### XV. točka

Najkasneje ob podpisu pogodbe bo moral izbrani ponudnik v skladu z določili šestega odstavka 14. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS 45/2010, s spremembami in dopolnitvami, v nadaljevanju: ZintPK) naročniku dostaviti izjavo oziroma podatke o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika, vključno z udeležbo tihih družbenikov, ter o gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe s ponudnikom. V kolikor bi ponudnik predložil lažno izjavo oziroma bi podal neresnične podatke o navedenih dejstvih, ima to za posledico ničnost sklenjene pogodbe.

#### **2.3 Merilo za izbor**

**Merilo za izbor je najnižja povprečna ponudbena cena izvoda, ki se izračuna kot povprečje ponudbenih cen za oba obsega in nakladi časopisa ZELENA DEŽELA (v primeru enakih ponudb odloča cena izvoda za obseg 16 strani in oceni naklade 100.000). Povprečna ponudbena cena se izračuna tako, da se ponudbene cene za 16 in 24 strani seštejejo in potem to vsoto delimo s 4.**



## XVI. točka

Ponudnik mora navesti končno ceno v evrih brez DDV in z DDV. Končna cena mora vsebovati vse stroške (prevozne, špediterske), popuste in rabate. Naknadno naročnik ne bo priznaval nobenih stroškov, ki niso zajeti v ponudbeno ceno.

Cene so za čas veljavnosti ponudbe fiksne. Način spreminjanja cen med trajanjem pogodbe je določen v vzorcu pogodbe.

### **2.4 Finančna zavarovanja**

## XVII. točka

### Bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti

Bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti bo izbrani ponudnik predložil najkasneje v desetih (10) dneh po podpisu pogodbe in sicer v višini 10 % pogodbene vrednosti z DDV. Bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora veljati še dvajset (20) dni po preteku veljavnosti pogodbe. Ponudnik mora pri izračunu končnega datuma veljavnosti garancije upoštevati dejstvo, da se pogodba šteje za veljavno, ko je podpisana s strani obeh pogodbenih strank in, ko naročnik od izvajalca prejme bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti. Izračun končnega datuma veljavnosti garancije, upoštevajoč le datum podpisa pogodbe, je prekratek glede na zahtevano veljavnost.

Naročnik bo unovčil bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v primeru ponavljajočih kršitev zamude roka tiska in dostave, večkratnih ugotovitev večjih kakovostnih napak in samovoljnega zvišanja cen s strani izvajalca.

### **2.5 Splošni in posebni pogoji**

## XVIII. točka

Ponudba mora veljati šestdeset (60) dni. Variantne ponudbe ne bodo upoštevane, saj pomenijo spremembo v materialu, količini in načinu dela.

## XIX. točka

Ponudbo lahko predloži skupina gospodarskih subjektov, ki mora predložiti pravni akt (sporazum ali pogodbo) o skupni izvedbi javnega naročila v primeru, da bodo izbrani na javnem razpisu.

Pravni akt o skupni izvedbi javnega naročila mora natančno opredeliti naloge in odgovornosti posameznih gospodarskih subjektov za izvedbo javnega naročila. Pravni akt o skupni izvedbi javnega naročila mora tudi opredeliti nosilca posla, ki skupino gospodarskih subjektov v primeru, da je tej javno naročilo dodeljeno, zastopa. Gospodarski subjekti odgovarjajo neomejeno solidarno do naročnika.

Zgoraj navedeni pravni akt stopi v veljavo v primeru, če bo skupina gospodarskih subjektov izbrana kot najugodnejši ponudnik.

V primeru, da skupina gospodarskih subjektov predloži skupno ponudbo, bo naročnik izpolnjevanje pogojev iz XII. točke teh navodil za osnovno, poklicno in ekonomsko finančno sposobnost, ugotavljal za vsakega ponudnika posebej, izpolnjevanje ostalih pogojev pa za vse gospodarske subjekte skupaj.

## XX. točka

Ponudnik mora pripraviti en izvod ponudbene dokumentacije, ki ga sestavljajo izpolnjeni obrazci in zahtevane priloge. Celotna ponudbena dokumentacija mora biti natipkana ali napisana z neizbrisljivo pisavo in podpisana od osebe, ki ima pravico zastopanja ponudnika.

Ponudba ne sme vsebovati nobenih sprememb in dodatkov, ki niso v skladu z razpisno dokumentacijo ali potrebni zaradi odprave napak ponudnika. Popravljenе napake morajo biti označene z inicialkami osebe, ki podpiše ponudbo.

## XXI. točka

Naročnik bo izločil iz postopka izbire ponudnika v primeru, da obstaja utemeljen sum, da je ponudnik ali kdo drug v njegovem imenu, delavcu naročnika ali drugi osebi, ki lahko vpliva na odločitev naročnika v postopku oddaje javnega naročila, obljubil, ponudil ali dal kakršnokoli korist z namenom, da bi tako vplival na vsebino, dejanje ali odločitev naročnika glede ponudbe pred, med ali po izbiri ponudnika.

V primeru ustavitve postopka ne sme nobena stran pričenjati in izvajati postopkov, ki bi onemogočali razveljavitev ali spremembo odločitve o izbiri izvajalca ali ki bi vplivali na nepristranskost revizijske komisije.

Pri izvajanju javnih naročil morajo gospodarski subjekti izpolnjevati veljavne obveznosti na področju okoljskega, socialnega in delovnega prava, ki so določene v pravu Evropske unije, predpisih, ki veljajo v Republiki Sloveniji, kolektivnih pogodbah ali predpisih mednarodnega okoljskega, socialnega in delovnega prava. Seznam mednarodnih socialnih in okoljskih konvencij določata Priloga X Direktive 2014/24/EU in Priloga XIV Direktive 2014/25/EU.

## **2.6 Sprememba in umik ponudbe**

### XXII. točka

Ponudnik lahko umakne ponudbo, jo dopolni ali zamenja do poteka roka za oddajo ponudb. Po preteku roka, ponudnik ne more več spremeniti oddane ponudbe, je dopolniti ali nadomestiti z novo, naročnik pa je ne sme prevzeti.

Vsako spremembo ali umik je potrebno napisati, zapečatiti in dostaviti v skladu z določili VIII. točke Navodil. Popusti ali spremembe cene so možne le, če so vsebovane v originalno predloženi ponudbi ali pa na podlagi predložitve spremenjene ponudbe do datuma in ure določene za oddajo ponudb.

Spremembe ali umiki ponudb bodo odprti na javnem odpiranju pred ponudbo samo.

## **2.7 Pouk o pravnem sredstvu**

### XXIII. točka

V skladu s 14. členom Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/2011 in nasl., v nadaljevanju: ZPVPJN) lahko zahtevek za revizijo vložijo:

- vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev javnega naročila, sklenitev okvirnega sporazuma ali vključitev v dinamični sistem ali sistem ugotavljanja sposobnosti in ji je ali bi ji lahko z domnevno kršitvijo nastala škoda,
- zagovornik javnega interesa.

Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudbe ali razpisno dokumentacijo, se lahko vloži najpozneje pet delovnih dni po poteku roka za predložitev ponudb.

Zahtevek za revizijo se vloži pisno neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico.

Vlagatelj mora kopijo zahtevka za revizijo hkrati posredovati Ministrstvu za javno upravo.

Vlagatelj mora v zahtevku za revizijo navesti naslednje podatke:

- a) ime in naslov vlagatelja ter kontaktno osebo,
- b) ime naročnika;
- c) oznako javnega naročila ali odločitve o oddaji javnega naročila ali priznani sposobnosti,
- d) predmet javnega naročila,
- e) očitane kršitve,
- f) dejstva in dokaze, s katerimi se kršitev dokazuje;
- g) pooblastilo za zastopanje v predrevizijskem in revizijskem postopku, če vlagatelj nastopa s pooblaščenecem,
- h) navedbo, ali gre v konkretnem postopku javnega naročila za sofinanciranje iz evropskih sredstev in iz katerega sklada.

Vlagatelj mora zahtevku za revizijo priložiti potrdilo o plačilu takse.

Takso v višini 1.500,00 EUR mora vlagatelj plačati na transakcijski račun št. SI56 0110 0100 0358 802 odprt pri Banki Slovenije. Navodila na sestavo sklica s primeri so dostopna na spletni strani Ministrstva za javno upravo.

Zahteva za pravno varstvo, ki se nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudb ali razpisno dokumentacijo, ni dopustna, če bi lahko vlagatelj ali drug morebitni ponudnik preko portala javnih naročil naročnika opozoril na očitano kršitev, pa te možnosti ni uporabil. Šteje se, da bi vlagatelj ali drug morebitni ponudnik preko portala javnih naročil lahko opozoril na očitano kršitev, če je bilo v postopku javnega naročanja na portalu javnih naročil objavljeno obvestilo o naročilu, na podlagi katerega ponudniki oddajo ponudbe.

Branko Ravnik l. r.  
direktor

Cvetko Zupančič l. r.  
predsednik

### 3. TEHNIČNA SPECIFIKACIJA

#### PODROBNEJŠI OPIS:

1. Rotacijski tisk časopisa ZELENA DEŽELA po naslednji specifikaciji:

**Obseg:** 16 ali 24 strani.

**Format:** 315 mm x 450 mm (možnost odstopanja +/- 5 mm v višini in širini)

**Naklada:** **2 x 80.000 izvodov (okvirna) in 4 x 100.000 izvodov (okvirna)**

**Papir:** časopisni, 42,5 g (ali podoben)

**Vezava:** brez vezave, zloženo v snopič.

**Tisk:** vse 4/4 barvno, kakovost tiska vsaj 133 lpi.

2. Dostava do distribucijskega centra Pošte Slovenije za količino, namenjeno razpošiljanju, na sedež KGZS (Gospodinjska ulica 6, Ljubljana) 500 izvodov in 16 izvodov na NUK – Obvezni izvod, Leskoškova 12, 1000 Ljubljana.

3. PONUDNIKI NAJ POŠLJEJO PONUDBO ZA PERIODIČNOST IZHAJANJA: dvomesečnik (**6 številčk letno**).

4. Ponudnik, ki v svoji ponudbi ne bo ponudil vseh obsegov strani, bo **izločen** iz nadaljnje obravnave. Takšna ponudba se bo obravnavala kot **neprimerna** ponudba.

#### 4. OBRAZCI ZA PRIPRAVO PONUDBE

Naročnik

**OBR-1**

**Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije**  
**Gospodinjska ulica 6**  
**1000 Ljubljana**

Ponudnik

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**P O N U D B A**, št. \_\_\_\_\_

Na podlagi javnega razpisa, objavljenega na Portalu javnih naročil, dne \_\_\_\_\_, pod številko objave \_\_\_\_\_, se prijavljamo na vaš javni razpis in prilagamo našo ponudbeno dokumentacijo v skladu z Navodili za izdelavo ponudbe.

	Število strani	Številka	Mera	Enota mere (EnM)	Ocenjena naklada	Ponudbena cena na EnM v EUR brez DDV	Ponudbena cena na EnM v EUR z DDV
Časopis ZELENA DEŽELA	16	2	izvod	1 izvod	80.000		
Časopis ZELENA DEŽELA	24	2	izvod	1 izvod	80.000		
Časopis ZELENA DEŽELA	16	4	izvod	1 izvod	100.000		
Časopis ZELENA DEŽELA	24	4	izvod	1 izvod	100.000		

Merilo za izbor je najnižja povprečna ponudbena cena izvoda, ki se izračuna kot povprečje ponudbenih cen za oba obsega in nakladi časopisa ZELENA DEŽELA (v primeru enakih ponudb odloča cena izvoda za obseg 16 strani in oceni naklade 100.000). Povprečna ponudbena cena se izračuna tako, da se ponudbene cene za 16 in 24 strani seštejejo in potem to vsoto delimo s 4.

**Podatki o gospodarskem subjektu:**

Firma oz. ime

Zakoniti zastopnik

Davčna številka

Številka transakcijskega računa

Matična številka

Naslov

Številka telefona

Številka telefaksa

Elektronska pošta za obveščanje ponudnika

Kontaktna oseba ponudnika za obveščanje

Odgovorna oseba za podpis pogodbe

Datum: \_\_\_\_\_

Žig in podpis ponudnika

Naročnik

**OBR-2**

**Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije**  
**Gospodinjska ulica 6**  
**1000 Ljubljana**

Ponudnik

---

---

---

### **IZJAVA O IZPOLNJEVANJU POGOJEV**

Izjavljamo, da izpolnjujemo naslednje pogoje:

1. Da nismo bili sami kot ponudnik in tudi ne oseba, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa ali ki ima pooblastila za zastopanje ali odločanje ali nadzor pri nas pravnomočno obsojeni zaradi kaznivih dejanj, kot jih določa prvi odstavek 75. člena ZJN-3.
2. Da na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb, nismo izločeni iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami.
3. Da na dan, ko je bila oddana ponudba nimamo neplačanih zapadlih obveznih dajatev in drugih denarnih nedavčnih obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri imamo sedež, ali predpisi države naročnika oz vrednost teh neplačanih zapadlih obveznosti na dan oddaje ponudbe ali prijave ne znaša 50 evrov. Hkrati imamo na dan oddaje ponudbe predložene vse obračune davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do dne oddaje ponudbe.
4. V zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb nam ni bila s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo.
5. Nad nami ni začel postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, in postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, in naših sredstev ali poslovanja ne upravlja upravitelj ali sodišče, in naše poslovne dejavnosti začasno niso ustavljene, in v skladu s predpisi druge države nad nami ni začel postopek ali pa ni nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami.
6. Nismo s pravnomočno sodbo v kateri koli državi obsojeni za prestopke v zvezi s poklicnim ravnanjem.
7. Smo vpisani v enega od poklicnih ali poslovnih registrov, ki se vodijo v državi članici, v kateri imamo sedež.

**Ustrezno izpolnite in obkrožite:**

A. Dejavnost lahko opravljamo na podlagi vpisa v Sodni register, pod vložno številko \_\_\_\_\_, oz. na osnovi vpisa v Poslovni register Slovenije, AJPES izpostava \_\_\_\_\_ številka \_\_\_\_\_.

B. Za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila smo na podlagi Zakona \_\_\_\_\_ pridobili ustrezno dovoljenje, številka \_\_\_\_\_ izdano pri \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_ in smo člani naslednje organizacije: \_\_\_\_\_ (vpisati le v primeru, če mora biti gospodarski subjekt za opravljanje svoje dejavnosti član posebne organizacije, zbornice ali podobno).

C. Za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila ne potrebujemo posebnega dovoljenja in lahko dejavnost opravljamo že na podlagi vpisa v sodni register oz. vpisa v Poslovni register Slovenije.

(če ste izpolnili točko B., v tem primeru točke C. ne izpolnujete; če niste izpolnili točke B, obkrožite točko C.)

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da so zgoraj navedeni podatki točni in resnični.

Naročnik bo za ponudnike, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji, za morebitno preverjanje izpolnjevanja pogojev iz 1., 3. in 4. točke te izjave za sodelovanje zaprosil pristojne organe v državi, v kateri ima ponudnik svoj sedež. Informacije, ki jih morajo pridobiti naročniki, se morajo nanašati na pravne oziroma fizične osebe in vse druge osebe, ki so pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor nad ponudnikom.

Če država, v kateri ima ponudnik svoj sedež, ne izdaja dokumentov iz prejšnjega odstavka, lahko naročnik namesto pisnega dokazila sprejme zapriseženo izjavo prič ali zapriseženo izjavo ponudnika. Izjava mora biti podana pred pravosodnim ali upravnim organom, notarjem ali pristojnim organom poklicnih ali gospodarskih subjektov v državi, v kateri ima ponudnik svoj sedež.

S podpisom te izjave tudi potrjujemo tudi, da se v celoti strinjamo in sprejemamo razpisne pogoje naročnika za izvedbo javnega naročila;

*Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na razpis »Tisk in dostava časopisa ZELENA DEŽELA«, objavljen na Portalu javnih naročil.*

Datum: \_\_\_\_\_

Žig in podpis ponudnika



Naročnik

**OBR-3**

**Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije**  
**Gospodinjska ulica 6**  
**1000 Ljubljana**

Ponudnik

---

---

---

### **IZJAVA O POSREDOVANJU PODATKOV**

S podpisom te izjave se zavezujemo, da bomo v primeru, če bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik ali v času izvajanja javnega naročila, v osmih (8) dneh od prejema poziva naročnika, le temu posredovali podatke o:

- naših ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb;
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z nami povezane družbe.

*Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na razpis »Tisk in dostava časopisa ZELENA DEŽELA«, objavljen na Portalu javnih naročil.*

Datum: \_\_\_\_\_

Žig in podpis ponudnika

Ponudnik: \_\_\_\_\_

Polni naziv podjetja: \_\_\_\_\_

Sedež in njegova občina: \_\_\_\_\_

Št. vpisa v sodni register: \_\_\_\_\_

Št. vložka: \_\_\_\_\_

Matična številka podjetja: \_\_\_\_\_

Naročnik: Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije

### IZJAVA ZA PRIDOBITEV OSEBNIH PODATKOV

Izjavljamo, da soglašamo, da lahko naročnik Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, za namene javnega razpisa »Tisk in dostava časopisa ZELENA DEŽELA«, objavljenega na Portalu javnih naročil dne \_\_\_\_\_, pod številko objave \_\_\_\_\_, pridobi naše osebne podatke o kaznovanju, iz uradnih evidenc državnih organov, organov lokalnih skupnosti ali nosilcev javnega pooblastila za naslednje osebe, ki so pooblašcene za zastopanje:

a) Ime in priimek: \_\_\_\_\_ podpis \_\_\_\_\_

EMŠO \_\_\_\_\_, datum in kraj rojstva \_\_\_\_\_,

stalno bivališče \_\_\_\_\_.

b) Ime in priimek: \_\_\_\_\_ podpis \_\_\_\_\_

EMŠO \_\_\_\_\_, datum in kraj rojstva \_\_\_\_\_,

stalno bivališče \_\_\_\_\_.

*Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na razpis »Tisk in dostava časopisa ZELENA DEŽELA«, objavljen na Portalu javnih naročil.*

Datum: \_\_\_\_\_

Žig in podpis ponudnika

Naročnik

**OBR-5**

**Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije  
Gospodinjska ulica 6  
1000 Ljubljana**

Ponudnik

---

---

---

**IZJAVA O NEBLOKIRANIH RAČUNIH  
IN  
PLAČILNIH POGOJIH**

Izjavljamo,

- da v zadnjih treh (3-ih) mesecih pred objavo javnega naročila nismo imeli blokiranih transakcijskih računov,
- da nudimo trideset (30) dnevni plačilni rok, ki prične teči z dnem prejema pravilno izstavljenega e-računa.

*Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na razpis »Tisk in dostava časopisa ZELENA DEŽELA«, objavljen na Portalu javnih naročil.*

Datum: \_\_\_\_\_

Žig in podpis ponudnika

Naročnik

OBR-6

**Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije**  
**Gospodinjska ulica 6**  
**1000 Ljubljana**

Ponudnik

---

---

---

## IZJAVA O IZPOLNJEVANJU POGODBENIH OBVEZNOSTI

Izjavljamo,

- da smo kvalitetno in strokovno izpolnjevali pogodbene obveznosti iz prejšnjih pogodb sklenjenih v zadnjih treh letih,
- da naročniki zoper nas niso vlagali upravičenih reklamacij glede kakovosti blaga in nespoštovanja drugih določil pogodbe. Naročnik nas lahko izloči iz predmetnega postopka, če razpolaga z dokazili o nespoštovanju pogodbenih obveznosti

*Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na razpis »Tisk in dostava časopisa ZELENA DEŽELA«, objavljen na Portalu javnih naročil.*

Datum: \_\_\_\_\_

Žig in podpis ponudnika

Naročnik

OBR-7

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije  
Gospodinjska ulica 6  
1000 Ljubljana

Ponudnik

---

---

---

### IZJAVA O REFERENCAH

Izjavljamo,

- da smo v zadnjih treh letih izvajali ali še izvajamo storitev tiska pri najmanj treh pogodbenih partnerjih:

Zap. št.	Pogodbeni partner	Predmet pogodbe	Čas realizacije-leto

*Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na razpis »Tisk in dostava časopisa ZELENA DEŽELA«, objavljen na Portalu javnih naročil.*

Datum: \_\_\_\_\_

Žig in podpis ponudnika

**IZJAVA PONUDNIKA  
O SOGLAŠANJU Z RAZPISNO DOKUMENTACIJO****Ponudnik:**\_\_\_\_\_  
(naziv)\_\_\_\_\_  
(naslov)

Ob oddaji naše ponudbe na razpis objavljen na Portalu javnih naročil, številka objave \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_

**IZJAVLJAMO**

da smo seznanjeni z vsebino razpisne dokumentacije za dodelitev javnega naročila in da z njo brez kakršnihkoli zadržkov v celoti soglašamo.

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

PONUĐNIK:

---

---

---

**IZJAVA PONUĐNIKA O TISKU IN DOSTAVI ČASOPISA ZELENA DEŽELA NA NAROČNIKOVO LOKACIJO OZIROMA KOT JE DOLOČENO V POGODBI**

V zvezi z javnim razpisom za oddajo naročila storitev po postopku:

oddaje naročila male vrednosti v skladu s 47. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/2015 - ZJN 3) za »**Tisk in dostavo časopisa ZELENA DEŽELA**«, s sklenitvijo pogodbe do konca leta 2018.

Interna številka javnega naročila: .

Izjavljamo pod kazensko in materialno odgovornostjo, da bomo v primeru, da bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik za izvedbo javnega naročila št.: 3001/18 z naročnikom sklenili pogodbo, zagotovili tisk in dostavo časopisa ZELENA DEŽELA, ki je predmet tega javnega razpisa, kot je določeno v pogodbi.

Kraj in datum:

Žig in podpis ponudnika:

**V Z O R E C**

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, Gosposinjaska ulica 6, 1000 Ljubljana, ki jo zastopa predsednik Cvetko Zupančič  
Identifikacijska št. za DDV: SI47075406  
Matična št.: 1332848  
(v nadaljevanju naročnik)

in

\_\_\_\_\_ ,  
ki ga zastopa

\_\_\_\_\_ ,  
Identifikacijska št. za DDV: \_\_\_\_\_  
Matična številka: \_\_\_\_\_  
Transakcijski račun: \_\_\_\_\_  
(v nadaljevanju izvajalec)

sklepata

**POGODBO O IZVEDBI JAVNEGA NAROČILA ŠT.: 3001/18**  
**»Tisk in dostava časopisa ZELENA DEŽELA«**

**I. SPLOŠNE DOLOČBE**

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je naročnik izvedel postopek oddaje javnega naročila po postopku oddaje naročila male vrednosti v skladu s 47. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/2015; v nadaljevanju ZJN-3) za **»Tisk in dostavo časopisa ZELENA DEŽELA«**.

Izvajalec je bil izbran kot najugodnejši ponudnik na osnovi javnega razpisa, objavljenega na Portalu javnih naročil št.: \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_.

**II. PREDMET POGODBE**

2. člen

Pogodbeni stranki s to pogodbo določata zahteve, roke in ceno za tisk in dostavo časopisa ZELENA DEŽELA.

3. člen

Naročnik in izvajalec se dogovorita, da bo naročnik v skladu s svojimi potrebami pri izvajalcu naročal storitev tiska in dostave časopisa ZELENA DEŽELA po ponudbi številka: \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_, ki je sestavni del te pogodbe.



#### 4. člen

Storitev, ki je predmet pogodbe, vključuje zlasti rotacijski tisk časopisa ZELENA DEŽELA, njegovo pakiranje in za količino, namenjeno razpošiljanju, dostavo do distribucijskega centra Pošte Slovenije, 16 izvodov na NUK – Obvezni izvod, Leskoškova 12, 1000 Ljubljana, za 500 izvodov pa dostavo na sedež naročnika (Gospodinjska ulica 6, Ljubljana) v paketih po 50 izvodov.

Naročnik bo izvajalcu prek elektronskih medijev dostavil potrebne vsebine, ki jih bo izvajalec potreboval za izvedbo storitve te pogodbe.

### III. TRAJANJE POGODBE

#### 5. člen

Pogodba je sklenjena za obdobje od začetka izvajanja storitve do konca leta 2018, to je predvidoma od **januarja 2018** do **31. decembra 2018** (točni datum *določi naročnik po končanem postopku*).

### IV. POGODBENA KOLIČINA

#### 6. člen

Količina izvodov časopisa ZELENA DEŽELA, navedena v predračunu, je **okvirna**. Zaradi spremembe predpisov, ki vplivajo na število članstva naročnika, lahko pride do občutno spremenjene količine izvodov časopisa ZELENA DEŽELA.

Občutno spremenjena količina pomeni spremembo v višini najmanj 10 % pogodbene količine.

### V. POGODBENA CENA

#### 7. člen

Povprečna cena enega izvoda časopisa ZELENA DEŽELA, določena v ponudbi, je fiksna in obsega tisk, pakiranje ter dostavo na lokacije v skladu s 4. oz. 11. členom te pogodbe.

**Cena na izvod časopisa 16 strani in 80.000 naklade: \_\_\_\_\_ v EUR brez DDV.**

**Cena na izvod časopisa 24 strani in 80.000 naklade: \_\_\_\_\_ v EUR brez DDV.**

**Cena na izvod časopisa 16 strani in 100.000 naklade: \_\_\_\_\_ v EUR brez DDV.**

**Cena na izvod časopisa 24 strani in 100.000 naklade: \_\_\_\_\_ v EUR brez DDV.**

V primeru, da pride zaradi spremembe predpisov do občutno spremenjene količine izvodov časopisa ZELENA DEŽELA, se lahko naročnik in izvajalec o spremembi pogodbene cene dogovorita z aneksom k tej pogodbi.

### VI. PLAČILNI POGOJI

#### 8. člen

Naročnik bo plačeval opravljene storitve po tej pogodbi na transakcijski račun izvajalca: \_\_\_\_\_, odprt pri banki: \_\_\_\_\_, v roku tridesetih (30) dni od dneva prejema računa, ki ga bo izstavil izvajalec po opravljeni posamezni storitvi. **Izvajalec bo moral naročniku izstavljati elektronske račune.**

## VII. NAROČANJE

### 9. člen

Naročnik oziroma njegovi pooblaščen delavci bodo pri izvajalcu naročali opravo storitve, ki je predmet te pogodbe, s pisnim naročilom po elektronski pošti. Material za tiskanje v elektronski obliki bo naročnik pošiljal izvajalcu v skladu z dogovorom z njim pred izidom časopisa in kot je predvideno z letnim rokovnikom, ki je priloga te pogodbe, na elektronski naslov: \_\_\_\_\_, ali spletni naslov: \_\_\_\_\_ izvajalca.

## VIII. SKRBNIKI POGODBE

### 10. člen

Nadzor nad izvajanjem pogodbe izvajata:

za naročnika: Robert Peklaj (tel.: 01 51 36 640),  
za izvajalca: \_\_\_\_\_ (tel.: \_\_\_\_\_).

## IX. KRAJ DOSTAVE IN DOBAVNI ROKI

### 11. člen

Izvajalec je dolžan dostaviti izvode časopisa ZELENA DEŽELA skladno z letnim rokovnikom, ki je priloga pogodbe.

Izvajalec se obvezuje k časopisu ZELENA DEŽELA priložiti dobavnico z vsemi podatki, ki jih naročnik potrebuje za pravilen prevzem blaga, za ugotovitev vrednosti opravljene storitve in za ugotovitev svoje plačilne obveznosti za dobljeno blago.

Izvajalec dostavlja časopis ZELENA DEŽELA na naslednje lokacije (prevzemna mesta) naročnika:

- distribucijski center Pošte Slovenije, za količino, namenjeno razpošiljanju,
- 16 izvodov (obvezni izvod) na NUK – Obvezni izvod, Leskoškova 12, 1000 Ljubljana sedež naročnika (Gospodinjska ulica 6, Ljubljana) za 500 izvodov v paketih po 50 izvodov.

## X. KOLIČINSKI IN KAKOVOSTNI PREVZEM BLAGA

### 12. člen

Naročnik ob izročitvi časopisa ZELENA DEŽELA opravi količinski prevzem le tega.

Dejanske količine se morajo ujemati s količinami, navedenimi v dobavnici.

V primeru ugotovljenih količinskih napak bo naročnik o tem takoj ob prevzemu blaga obvestil izvajalca s pripisom na dobavnici o vrsti in količini blaga, ki ni bilo dostavljeno, kar potrdita s podpisom pooblaščen oseba izvajalca, ki blago predaja, in pooblaščen oseba naročnika, ki blago prevzema.

Šteje se, da je oseba, ki časopis ZELENA DEŽELA predaja, pooblaščen oseba izvajalca.

### 13. člen

V primeru kakovostnih in skritih napak blaga bo naročnik o ugotovljenih nepravilnostih obvestil izvajalca najpozneje v roku desetih (10) dni po prevzemu blaga.

## **XI. POGODBENA KAZEN IN ODŠKODNINA**

### 14. člen

Izvajalec je v primeru zamude, ki ni posledica višje sile ali razlogov na strani naročnika, dolžan za posamezen dan v prvih treh dneh zamude plačati pogodbeno kazen v višini 1 % od vrednosti, ki je predvidena za tisk in dostavo posamezne številke časopisa, za nadaljnje dneve zamude pa po 3 % za vsak dan zamude, vendar skupaj največ 25 %.

Po izteku petega dne zamude pri tisku in dostavi časopisa ZELENA DEŽELA ima naročnik pravico naročiti izdelavo časopisa ZELENA DEŽELA pri drugem izvajalcu, izvajalec po tej pogodbi pa je dolžan naročniku nadomestiti razliko v ceni med pogodbeno ceno in dejansko ceno, po kateri je naročnik naročil tisk in dostavo časopisa ZELENA DEŽELA.

Izvajalec je v primeru ugotovljenih kakovostnih in skritih napak blaga dolžan plačati pogodbeno kazen v višini 5 % od vrednosti, predvidene za tisk in dostavo posamezne številke časopisa.

V primeru, da naročnik ugotovi, da gre za večjo kakovostno ali skrito napako, ki pomembno vpliva na jasnost sporočil same vsebine časopisa ZELENA DEŽELA, lahko naročnik zahteva od izvajalca ponovni tisk časopisa ZELENA DEŽELA in javno objavo izvajalca v časopisu z opravičilom za zamudo.

## **XII. VIŠJA SILA**

### 15. člen

Pod višjo silo se razumejo vsi nepredvideni in nepričakovani dogodki, ki nastopijo neodvisno od volje pogodbenih strank, ki jih pogodbeni stranki nista mogli predvideti ob sklepanju pogodbe in ki kakorkoli vplivajo na izvedbo pogodbenih obveznosti. Izvajalec je dolžan pisмено obvestiti naročnika o nastanku višje sile takoj, ko je to mogoče, najkasneje pa v dveh delovnih dneh po nastanku le-te. Nobena od pogodbenih strank ni odgovorna za neizpolnitev katerekoli izmed svojih obveznosti iz razlogov, ki so izven njenega nadzora.

Pod višjo silo ne štejemo okvare strojev. Okvara strojev ni razlog za zamudo pri tisku in dostavi predmeta pogodbe.

## **XIII. RAZVEZA POGODBE**

### 16. člen

V primeru ponavljajočih kršitev zamude roka tiska in dostave iz 11. člena, večkratnih ugotovitev večjih kakovostnih napak iz 13. člena in samovoljnega zvišanja cen s strani izvajalca, lahko naročnik takoj odstopi od celotne pogodbe brez odpovednega roka in zahteva od izvajalca povrnitev škode, ki mu jo je povzročil.

## **XIV. GARANCIJA IZVAJALCA**

### 17. člen

Izvajalec se zaveže, da bo izročil naročniku najkasneje v desetih (10) dneh po podpisu pogodbe nepreklicno bančno garancijo na prvi poziv za dobro izvedbo pogodbenih

obveznosti v višini 10 % pogodbene vrednosti z DDV, ki mora veljati še dvajset (20) dni po preteku veljavnosti pogodbe.

Naročnik ima pravico unovčiti bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v primerih iz 16. člena pogodbe.

## **XV. PROTİKORUPCIJSKA KLAUZULA**

### **18. člen**

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
  - za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
  - za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
  - za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku;
- je nična.

## **XVI. PODIZVAJALCI**

*(določba pride v poštev v primeru izvedbe javnega naročila s podizvajalcem)*

### **19. člen**

*Izvajalec pri izvajanju te pogodbe nastopa s podizvajalci:*

- \_\_\_\_\_ (naziv, polni naslov, matična številka, davčna številka, transakcijski račun), in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal \_\_\_\_\_, (navesti vrsto del, predmet, količino in vrednost izvedenih del) ki ga bo opravil v \_\_\_\_\_ (navesti kraj izvajanja del), v roku \_\_\_\_\_ (navesti rok izvedbe del).

- \_\_\_\_\_ (naziv, polni naslov, matična številka, davčna številka, transakcijski račun), in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal \_\_\_\_\_, (navesti vrsto del, predmet, količino in vrednost izvedenih del) ki ga bo opravil v \_\_\_\_\_ (navesti kraj izvajanja del), v roku \_\_\_\_\_ (navesti rok izvedbe del).

*Izvajalec mora med izvajanjem te pogodbe naročnika obvestiti o morebitnih spremembah informacij podizvajalcev in poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje predmeta pogodbe, in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi. V primeru vključitve novih podizvajalcev mora izvajalec skupaj z obvestilom posredovati tudi kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev, izpolnjene izjave o izpolnjevanju pogojev (OBR 2) teh podizvajalcev ter priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva.*

*Pred zamenjavo oz naknadno vključitvijo podizvajalca naročnik preveri izpolnjevanje pogojev in zamenjavo oz naknadno vključitev podizvajalca bodisi odobri ali zavrne. Izvajalec lahko zamenja oz naknadno vključi podizvajalca šele po naročnikovi odobritvi, pri čemer mora naročniku predložiti vse zahtevane podatke in dokumente. Naročnik lahko zavrne predlog za zamenjavo podizvajalca oziroma vključitev novega podizvajalca tudi, če bi to lahko vplivalo na nemoteno izvajanje ali dokončanje del. V razmerju do naročnika izvajalec v celoti odgovarja za izvedbo del po tej pogodbi.*

*Če podizvajalec zahteva neposredno plačilo, se šteje, da je neposredno plačilo podizvajalcu obvezno in obveznost zavezuje naročnika in izvajalca. V tem primeru mora izvajalec v pogodbi pooblastiti naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije s strani izvajalca neposredno plačuje podizvajalcu, podizvajalec pa predloži soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto ponudnika poravnava podizvajalčevo terjatev do ponudnika. Izvajalec mora svojemu računu ali situaciji priložiti račun ali situacijo podizvajalca, ki ga je predhodno potrdil.*

*Če neposredno plačilo podizvajalcu ni obvezno mora izvajalec naročniku najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene storitve, neposredno povezano s predmetom javnega naročila.*

## **XVII. ODPOVED POGODBE**

### 20. člen

Vsaka stranka lahko odstopi od pogodbe, tako da o tem obvesti nasprotno stranko, ob tem pa mora upoštevati odpovedni rok.

Stranki sta soglasni, da je odpovedni rok 1 mesec in začne teči s prvim dnevom v naslednjem mesecu, ko je nasprotna stranka odpoved prejela.

## **XVIII. KONČNE DOLOČBE**

### 21. člen

Naročnik in izvajalec se sporazumeta, da bosta vsa sporna vprašanja reševala sporazumno in v duhu dobrih poslovnih običajev.

V primeru, da spora ne moreta rešiti sporazumno, je za rešitev spora pristojno stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

### 22. člen

Pogodba je sestavljena v dveh enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka en izvod.

### 23. člen

Pogodba stopi v veljavo z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki ter po tem, ko izvajalec izroči naročniku bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Številka pogodbe:

\_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

Ljubljana, dne \_\_\_\_\_

Izvajalec:

Naročnik:

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije

\_\_\_\_\_  
Direktor

Cvetko Zupančič  
predsednik

Branko Ravnik  
direktor

Priloga:

- ponudba št.: \_\_\_\_\_ z dne: \_\_\_\_\_,
- letni rokovnik časopisa Zelena dežela.

**ŠTEVILKA 145 - FEBRUAR**

*Oddaja v tiskarno*

*16. februar*

**Izid**

**21. februar**

**ŠTEVILKA 146 - APRIL**

*Oddaja v tiskarno*

*13. april*

**Izid**

**18. april**

**ŠTEVILKA 147 - JUNIJ**

*Oddaja v tiskarno*

*15. junij*

**Izid**

**20. junij**

**ŠTEVILKA 148 - AVGUST**

*Oddaja v tiskarno*

*10. avgust*

**Izid**

**15. avgust**

**ŠTEVILKA 149 - OKTOBER**

*Oddaja v tiskarno*

*19. oktober*

**Izid**

**24. oktober**

**ŠTEVILKA 150 - DECEMBER**

*Oddaja v tiskarno*

*14. december*

**Izid**

**19. december**

*Ljubljana, november 2017*